## SENATO DELLA REPUBBLICA

VII LEGISLATURA

(N. 942-A)

# RELAZIONE DELLA 3° COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE PECORARO)

SUL

### DISEGNO DI LEGGE

approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 13 ottobre 1977 (V. Stampato n. 1545)

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro del Tesoro

e col Ministro della Pubblica Istruzione

Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il 18 ottobre 1977

Ratifica ed esecuzione del Protocollo addizionale al Protocollo del 13 aprile 1962 concernente la creazione di scuole europee, firmato a Lussemburgo il 15 dicembre 1975

Comunicata alla Presidenza il 22 maggio 1978

#### LEGISLATURA VII -- DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Onorevoli Senatori. — Il 13 aprile 1962, fra i Paesi aderenti alle Comunità europee, fu stipulato un Protocollo concernente l'istituzione di « scuole europee ». A seguito della dislocazione a Monaco di Baviera dell'Ufficio europeo per i brevetti, si ritenne opportuno procedere alla creazione di una scuola europea per i figli dei dipendenti di detto Ufficio. A tal fine si procedette alla stipula di un Protocollo addizionale al Protocollo del 1962, per far rientrare la costituenda scuola di Monaco nel sistema già collaundato delle scuole europee.

Il rappresentante del Governo italiano, in sede di discussioni preliminari, ritenne di subordinare la nostra adesione all'adempimento di due condizioni.

La prima condizione era quella che fosse fissato un accordo fra il Consiglio superiore delle scuole europee e l'Ufficio europeo dei brevetti, perchè venissero asicurati, attraverso adeguato finanziamento, la strutturazione e il funzionamento della scuola stessa. La seconda condizione era che potessero accedere e frequentare la scuola anche figli di residenti italiani a Monaco non dipendenti dall'Ufficio brevetti.

Poichè attraverso la costituzione e le decisioni di un Comitato *ad hoc* e la generosa disponibilità del Governo tedesco, è stata data sufficiente soddisfazione alle richieste italiane, nulla di essenziale si frappone ormai alla definitiva ratifica del Protocollo addizionale.

La scuola di Monaco di Baviera dovrebbe far posto, nel giro di un quinquennio — a partire dal corrente anno scolastico 1977-1978 — ad una popolazione di 1500 alunni. La scuola verrebbe articolata in tre livelli: scuola materna (2 anni), scuola primaria (5 anni), scuola secondaria (7 anni).

La Commissione affari esteri del Senato raccomanda all'Assemblea la sollecita approvazione del provvedimento.

PECORARO, relatore

#### **DISEGNO DI LEGGE**

#### Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare il Protocollo addizionale al Protocollo del 13 aprile 1962 concernente la creazione di scuole europee, firmato a Lussemburgo il 15 dicembre 1975.

#### Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data al Protocollo di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 5 del Protocollo stesso.